54

nance citée ci-devant, que tout charetier, propriétaires ou conducteurs ? caleches ou carrioles, qui après la publication de ce tarif ou réglement, démandera ou recevra un plus fort prix que celui qui y eft fipule, ou qui refusera de travailler ou de se laisser emploier aux prix respectifs spécifiés dans ce tarif, ou qui désobéira à quelque que ce soit des réglemens faits par les Commissaires de Paix, paiera pour chaque offense une amende de 20s. dont le recouvrement se fera (pouryû que les poursuites auront été faites dans quinze jours) par information devant quelque Commissaire de Paix, qui, après parties ouies, determinera la plainte fommairement sur l'information par ferment d'un témoin digne de foi; et l'amende et les fraix de poursuite feront levés en vertu d'un ordre de saisse et vente des effets de la personne convaincue de contravention, et la moitié de l'amende appartiendra à sa Majesté le Roi, et l'autre moitié à la personne qui aura fait les pourfuites.

Réglemens pour la Police de Québec.

The est ordonné que toute personne qui occupera quelque maison, et tout propriétaire de maison ou emplacement non-occupés, dans la Haute ainsi que dans la Baife-ville de Québec, nettoiera ou fera nettoier, dans cinq jours à compter de la publication de ce réglement, la moitié de la largeut de la rue devant sa maifon; hangar, bâtimens ou emplacement; et lorfoue toute pareille maifon, emplacement, &c. bordera fur deux rues sur lesquelles il aura entrée, ou étans situés au coin de plusieurs rues, bordera sur trois, le propriétaire ou locataire qui l'occupera nettoiera ou fera nettoier sa moitié de la largeur des trois rues, et le fera deux fois chaque semaine, savoir, le Mercredi et le Samedi, les ordures et vuidanges de chaque pareille portion de rue seront ramassées en tas contre les murs

afor or: c fore pric and or f Cor forf if fi any and and alty to b of t to t

who

the five to.b pofit plac ated fhall hou the thre

> in e and

diffe